

FOR UNSRE JUGEND

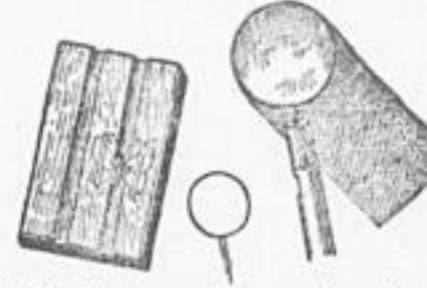
Zeitspruch.
Der bringt's im Leben welt,
Der alles tut zur rechten Zeit.

Kinderstücke.

Wof wie vielen Gebieten die Mode sich auch als despötische Herrscherin erweisen mag, auf dem Gebiete der Kinderspiele hat sie noch keine Siege zu erringen vermocht. Hier herrscht Tradition. Unsere Kinder spielen heute gerade noch mit derselben Begeisterung die Spiele, die wir früher, die vor uns unsere Urahnen gespielt haben und die späteren Geschlechter noch spielen werden. Im Palast wie in der Hütte erklingt der Gesang vom Ringelröschen und erfreut das Kinderherz hier wie dort. Das bekannte Murmelspiel wird, sobald der erste Sonnenstrahl sich zeigt, mit Jubel aufgenommen. Reifen werden geschlagen. Bälle müssen springen, und die wohlschmeckendsten Kuchenarten muss der feuchte Sand liefern. — Alles einst wie jetzt, auch wenn die ewig rege Kinderphantasie Änderungen anstrebt und neue Spiele erfindet. Doch das schönste aller Spiele für unsere Kleinen ist und bleibt doch das Berührungsspiel. Welch ein Jubelschrei tönt von den Lippchen der Kleinen, wenn es endlich gelungen ist, den kleinen Leierkästen auseinanderzunehmen, wenn das Uhrwerk sichtbar wird, das die schöne Musik autage fördert. Oder wenn die schwungvollen kleinen Finger den Sand so lange aufzuwühlen, bis sich ein Pfasterstein löst, und noch so unzählige Untersuchungen, die ange stellt werden müssen, um hinter das Geheimnis des Innenebens zu kommen. — Am ungebundendsten fühlt sich das Kind beim Spielen, dabei sollte man es auch möglichst allein lassen, denn dann wird sich seine Phantasie am freiesten entfalten. Frühzeitig wird ein aufmerksamer Beobachter aus dem Verhalten der Kinder zu einem beim Spiel auf seine Neigungen, seine Talente, ja sogar auf seinen Charakter Rückschlüsse ziehen können. In dieser Hinsicht ist das Spiel ein wichtiger Faktor bei der Kindererziehung.

Der Sammler

Netz für Schmetterlinge und Spannbrett.
Zur Selbstherstellung eines Netzes wähle man dichte weiße Gaze, die man zu einem Beutel zusammen näht. Eingesetzt wird dieser Beutel mittels Drahtringes. Aus 2 bis 3 Millimeter starkem Draht, dessen beide Enden geglüht werden, biege man einen Ring im Durchmesser von 25 Centimeter. Die Enden



des Drahtes werden mehrmals gut zusammengeknickt, und nachdem ein Loch in den als Griff dienenden Stod gebohrt ist, in dieses hineingeklebt.

Das Spannbrett, das zur Aufnahme des Schmetterlings dienen soll, ist am besten aus hartem Holz, etwa Zigarrenstiftsholz, herzustellen. Die Breite ist beliebig zu wählen, nur auf man darauf, dass die Flächen, wo der Schmetterlings-

förver hineinkommt, mindestens eine Breite von 1 Centimeter hat. Ist das Holz nachgiebig, so wird die Stecknadel, die das Tier halten soll, sich leichter hineinstechen lassen, ohne zu verbiegen. Unsere Zeichnung zeigt, wie das Brett gedacht ist, das zur Aufbewahrung dienten soll.

Küche und Keller

Kalbsbaze in Essig. Die gut gewaschene Laxe wird mit $\frac{1}{2}$ Liter Wasser, $\frac{1}{2}$ Liter Essig, entsprechend Salz, ein paar Zitronen Scheiben, Zwiebel, einige Scheiben gelbe Rüben, ein paar Pfefferkörner und einem Lorbeerblatt zum Feuer gebracht und weich gekocht. Dazu gibt man geröstete Kartoffeln.

Kleine Roste Rindfleisch schmackhaft zu verwenden. Man wiegt das Rindfleisch sehr fein und menge dasselbe mit Senf, Pfeffer und etwas Öl an. Vorher hat man saure Gurken geschält, die Längen nach gehalten und mit einem Löffel die Kerne heraus gekratzt. Diese Höhlungen füllt man mit dem Fleisch, belegt sie mit Kavern und lädt dies des Abends zu Beilartosse.

Reis nach Trautmannsart. 125 Gramm guter gewaschener Reis wird mit $\frac{1}{2}$ Liter Milch oder Rahm und einer halben Stange Vanille langsam weich und dick gekocht, dann mischt man ungesähr 125 Gramm gestoßenen Zucker und vielleicht 16 Gramm aufgelöste Gelatine unter den Reis, und röhrt dieselbe langsam auf Eis fast; darauf giebt man 2 bis 3 Löffel Kirschbranntwein (Marskino di Zaras) hinein und zieht beibutam $\frac{1}{4}$ Liter geschlagenen Rahm (Schlagrahm) unter den Reis; derselbe wird in einer Puddingform getan und bis zum Gebrauch auf Eis gestellt. Hierzu wird Himbeerlaft gereicht.

Aus fernem Japon

Japanische Wunderspiegel.

China und Japan haben durch die Erzeugnisse ihres Fleisches die Aufmerksamkeit des Publikums so zu erregen verstanden, dass es schon Modefache geworden ist, die Produkte ihrer Arbeit zu besitzen. Es hat sich gleichzeitig herausgestellt, dass die Fabrikation derselben mitunter Geheimnisse in sich birgt, die eine Nachahmung unmöglich machen. Zu den wunderbarsten Erzeugnissen japanischer Technik gehört eine Art von Spiegeln, die der europäischen Wissenschaft ein bis jetzt noch nicht zur Genüge gelöstes Rätsel aufgegeben haben. Es sind dies kreisrunde, mit einem Griff versehene Metallspiegel, die, in schräger Lage auf einem Gestell ruhend, den japanischen Damen als Toilettenspiegel dienen. Die Vorderseite des Spiegels, der etwa 20 Centimeter im Durchmesser hat, ist auf das sorgfältigste poliert und von ganz gleichmäßiger Beschaffenheit, die Rückseite zeigt auf rohem bronziertem Metallgrunde allerlei Gegenstände, Bäume, Berge, Tiere, auch japanische Schriftzeichen in erhabener Darstellung. Diese Spiegel zeigen nun folgende Eigenschaft. Wenn der Spiegel so gehalten wird, dass das auf seine vordere Fläche fallende Sonnenlicht auf eine dunkle Wand zurückgeworfen wird, so erscheint auf dieser Wand nicht nur das helle kreisförmige Bild des Spiegelbildes, sondern auf diesem hellen Grunde zeichnen sich in noch hellerem Lichte deutlich die erhabenen Darstellungen der Rückseite des Spiegels ab, obwohl die Rückseite selbst gar kein Licht enthält und kein Licht auf die Wand werfen kann, während andererseits der Spiegel vollständig un-

durchlässig ist und die Vorderseite auch bei schärfer Prüfung keine Spur von den auf der Rückseite befindlichen Darstellungen zeigt. — Man ist nicht imstande, diese Eigenschaft bei der Fabrikation des Spiegel willkürlich hervorzurufen, sondern es findet sich unter den fabrizierten Spiegeln stets nur ein bestimmter Prozentsatz, welcher diese Eigenschaft zeigt, während die übrigen, genau ebenso hergestellten, keine Spur davon erkennen lassen. In den letzten Jahren sind solche Spiegel durch Reisende und durch Europäer, die nach längrem Aufenthalt aus Japan zurückkehrten, allmählich häufiger nach Europa gelommen. Eine bestreitbare Erklärung jener sonderbaren und beim ersten Anblick gar zu verblüffenden Erscheinung ist bisher noch nicht möglich gewesen, da die Japaner das bei der Herstellung der Spiegel befolgte Verfahren streng geheim halten.

Für die Musestunde

Sin Ball aus Wollfäden. Auf dünner Pappe zeichne man sich zuvor zwei gleichgroße Kreise auf, die dann ausgeschnitten und aufeinander gelegt werden.

Figur 1 unserer Zeichnung zeigt nun, wie die Wollfäden um die Kreise herumzugehen sind, ganz dicht nebeneinander, bis der leere Raum in der Mitte vollständig ausgefüllt ist. So dann fahre man vorsichtig mit der Schere von außen zwischen die beiden Pappringe und schneide ringsherum die über dieselben gewickelten Wollfäden durch. Nachdem man dann mit einer starken Schnur die im inneren offenen Raum zwischen den beiden Ringen fest zusammengebunden hat, entferne man die Ringe, indem man sie einfach durchzieht, und der Ball ist fertig, wie ihn die Abbildung 2 zeigt.

Zum Kopfszerbrechen

1.

Ein Kopf und ein Bein
Alles was mein.
Der Kopf hat keine Müh,
Das Bein hat eine Spie.

2.

Steh' ich als Mieze auf dem Dach,
So ist es wohlig drinnen;
Steig' ich herab in dein Gemach,
So treib' ich dich von innen!

Wehe! wenn sie loslassen!
Wächt stets ohne Widerstand!
Dieselben Zeichen, fannst du's fassen?
Als Mädchennamen sind bekannt.

3.

Mein Wörtchen ist sehr nah und hält
Dir in der Stube fest,
Du liebst es nicht, denn es distiert
Zumteist dir Haarsatz.
Burzgelenk wird daraus
Ein echter gefärbter Mann,
Den alles Wasser dieser Welt
Nicht heller machen kann.
(Auslösungen folgen in nächster Nummer.)